



VÝROČNÍ  
ZPRÁVA  
2010

## Obsah

Základní údaje o sdružení.....	1
Orgány sdružení.....	1
Poslání.....	1
Pověření.....	2
Historie.....	2
Současnost	
Pobytové služby.....	3
Denní a docházkové služby.....	5
Terénní služby.....	9
Investiční projekt	
Rodinné centrum Smečno – rekonstrukce a přístavba ....	11
Důvody rekonstrukce.....	12
Co se rekonstrukcí změnilo?.....	13
Zaměstnanci organizace v roce 2010.....	16
Odborné garance a supervize.....	16
Dotace a dárčí.....	17
Poděkování.....	18
Zpráva o hospodaření.....	20
Významné události v roce 2010.....	27



**[www.dumrodin.cz](http://www.dumrodin.cz)**



Vážení přátelé,

*Ráda bych své úvodní slovo začala citátem, kterým si dodávám sílu a motivaci pacienti v Kladrubském rehabilitačním ústavu, když po přestálých útrapách po nejrůznějších haváriích nebo zraněních, se snaží navzdory nepříznivým životním podmínkám obnovit a uhájít své místo a dokázat sobě i druhým, že to nevzdávají. ...*

*„Nedívejte se na překážky jako na překážky,  
ale dívejte se na ně jako na příležitosti.“*

*Nick Vujčić*

*A mě samotnou překvapilo, jak povzbudivý účinek měl i na mě, a to nejen ve vztahu k nelehkým úkolům ve sdružení, ve společenství v němž žiji, ale např. i ve výchově dětí a partnerském vztahu. Kolik zdánlivě neřešitelných okolností je nás denně schopno připravit o radost ze života a nechat podlehnout skepsi. ...*

*A přitom máme stále tolik důvodů žít život plný, krásný a harmonický!*

*Rok 2010 měl být završením naší 15-leté snahy finančně stabilizovat dlouhodobé sociální projekty sdružení a to díky rekonstrukci našeho klíčového projektu - Rodinné centrum Smečno ( dříve pod názvem Dům rodin ).*

*Do našich ekonomických plánů však citelně zasáhla probíhající ekonomická krize, kdy jsme se na jedné straně museli vyrovnávat s legitimními požadavky sociálně slabých klientů nezvyšovat ceny za poskytované služby. Na druhé straně byla potřeba udržet při životě služby při úbytku peněz z veřejných i soukromých zdrojů.*

*Díky heroickému nasazení mnoha nezšlých lidí jsme obstáli i ve zkoušce, kterou nám připravil hejtman Středočeského kraje David Rath, když celých 10 měsíců pod různými záminkami zdržoval podpis smlouvy k čerpání přiznaných investičních prostředků z Evropských fondů na rekonstrukci Dámu rodin. Pocitili jsme na vlastní kůži, jak rozhodnutí jedínného člověka s chováním absolutisticko- mocenského vládce lavinovitě postihne a doslova obrtí život naruby řadě dalších lidí, na nichž byl úspěch a včasné dokončení rekonstrukce závislý.*

*Především musím vyzdvihnout velkorysost stavební firmy Kindermann s.r.o., bez níž by se celý náš dlouholetý záměr rozšířit a zmodernizovat Dům rodin nikdy nezdařil.*

*Děkuji ze srdce každému, kdo nám pomůže nejrůznějšími způsoby přinášet naději a pomoc všem, kdo ji od nás očekávají.*

*Zastujte naši výroční zprávu a potěšte se s námi z toho, co se i díky Vám podařilo, navzdory často nelehkým skutečnostem, společně udělat.*

*Budeme velmi rádi, když nám i nadále zůstanete nablízku, abychom se i příští rok mohli ohlédnout se ctí a zocelení z překonaných překážek.*

*Ludmila Janžurová  
ředitelka*

## Základní údaje o sdružení

Občanské sdružení  
Kolpingova rodina Smečno  
U Zámku 5  
273 05 Smečno  
IČO: 70929688, reg. VSC/ 1- 15854/92  
bankovní spojení: 35-9170870237/0100 KB Slaný, 157834265/0600  
www.dumrodin.cz  
tel., fax: 312 526 768  
e-mail: dumrodin@volny.cz

## Orgány sdružení

### Představenstvo

Ing. Petr Janžura - předseda Kolpingovy rodiny Smečno (dále jen KR)  
Ludmila Janžurová - statutární zástupkyně a sekretář KR  
Tomáš Matocha - člen KR  
Marta Toepferová - členka KR  
Mgr. P. Petr Glogar - člen KR

### Revizní komise

Václav Špaček - předseda  
Ing. Irena Špačková  
Bc. Veronika Matochová

## Poslání

Kolpingova rodina Smečno je občanské sdružení, které bylo založeno 30. 3. 2001 ustanovujícím členským shromážděním Kolpingovy rodiny Smečno. Sdružení si bere za cíl pořádat a dále rozvíjet preventivní programy pro rodiny a svým působením obhajovat na veřejnosti smysl rodiny a její nezastupitelnou roli.

Součástí tohoto poslání je:

- a) poskytování sociálních služeb
- b) podpora rodiny, včetně rodiny s handicapovaným členem
- c) vzdělávací programy a osvětová činnost

Vytčené cíle organizace jsou v souladu s koncepčními dokumenty **Národní zpráva o rodině** (2004) a **Národní koncepce rodinné politiky** (2005).



- Je nositelem pověření Středočeského kraje, podle zákona č. 359/1999 Sb. o sociálně-právní ochraně dětí, k výkonu sociálně-právní ochrany dětí.
- Má registrovány tři sociální služby dle zákona 108/2006 Sb.:
  - odborné sociální poradenství
  - raná péče
  - odlehčovací služby
- Je oprávněna vydávat Osvědčení o rekvalifikaci pro Základy práce s počítačem.
- Je oprávněna vydávat Osvědčení o rekvalifikaci pro Účetnictví



### Krátký pohled do historie

**1993-1995** I. rekonstrukce objektu Domu rodin ve Smečně

**1995** Vznik víkendových a týdenních programů v Domě rodin ve Smečně ( tématické víkendy pro partnery, týdenní pobyty pro matky na mateřské dovolené, pobyty rodičů s postiženými dětmi, s dětmi v pěstounské péči, prázdninové pobyty a víkendové pobyty rodin s dětmi postiženými těžkou progresivní chorobou SMA ).

**2001** Vznik přípravných kurzů pro budoucí osvojitele a pěstouny. V návaznosti na zákon 359/1999 sb. ( o sociálně - právní ochraně dětí a o povinnosti absolvovat Přípravu budoucích rodičů k přijetí dítěte do rodiny) jsme začali jako jediná organizace ve Středočeském kraji. Ročně bylo proškoleno kolem 100 manželských párů.

**2002** Vznik Rodinné poradny ve Slaném.

**2006** Vznik druhé pobočky Rodinné poradny v Berouně.

**2007** Vznik terénní služby raná péče pro rodiny s onemocněním SMA s působností po celé ČR.

**2007** Zahájení rekvalifikačních kurzů Základy práce s počítačem

**2009** Otevření Rodinného centra ve Slaném

**2009-2010** Kurzy vzdělávání osob pečujících o osobu blízkou

**2009-2010** Rekvalifikační kurzy Základy práce s počítačem, Kurz účetnictví.

**2008-2010** II. rekonstrukce Domu rodin na Rodinné centrum Smečno

**2010** Znovuotevření rekonstruovaného Rodinného centra Smečno

## Přehled činnosti v roce 2010

*Sdružení poskytovalo služby pobytové, terénní a docházkové.*

### **Pobytové služby**

Z důvodu dokončující se rekonstrukce Domu rodin ve Smečně probíhala do poloviny roku většina pobytových služeb ještě v pronajatém zařízení. Od července se již znovu naplno otevřela brána programům v Rodinném centru Smečno, kam se vrátily všechny „staré“, ale díky rozšířeným možnostem i nové projekty.



### **Relaxačně-terapeutické programy pro matky na mateřské dovolené**

Jedná se o pětidenní relaxačně-terapeutický pobyt s programem pro matky pečující o děti do 6 let věku (o děti zdravé, s postižením, v pěstounské péči, s romským dítětem apod.), který zahrnuje interaktivní semináře a diskuse na témata související s rodinnou problematikou, včetně nácviku podporujících dovedností, a dále aktivity směřující ke zdravému rozvoji dítěte.

Počet dospělých klientek : 225

Počet dětí: 438



### **Partnerské a rodičovské pobyty**

Projekt zahrnuje víkendové a prázdninové pobyty s programem pro celé rodiny. Obsahem je osvětová činnost zaměřená ve prospěch fungujícího a odpovědného partnerství, manželství a rodičovství, dále na zkvalitňování partnerských či manželských vztahů a na posilování rodičovských kompetencí. Základem jsou interaktivní semináře, které zahrnují odbornou náplň (společné dopoledne nad tématem, které si rodiny

samy vyberou a individuální konzultace).

Počet dospělých : 550

Počet dětí: 100

### **Projekt Podpora rodin SMA**

Třetím rokem jsme poskytovali všestrannou podporu a pomoc rodinám s onemocněním spinální muskulární atrofie (SMA).

Naši činnost si vyžádala dlouhodobá poptávka lékařů a rodičů dětí s touto nemocí. Onemocnění je poměrně vzácné, obtížně rozpoznatelné a dosud neexistuje registr osob se zmíněnou chorobou.

Za velmi potřebnou považujeme psychoterapeutickou práci se samotnými nemocnými dětmi a jejich zdravými sourozenci. Další žádanou službou se stalo sociální poradenství v oblasti příspěvku na péči, ZTP/P, možných kompenzačních pomůcek a získání grantů na jejich úhradu z nadací.

Kromě pobytových akcí jsme pro rodiny zajišťovali výpůjčku kompenzačních pomůcek, zřízení a provoz webového fóra pro SMA a zprostředkování informací o nejnovějších způsobech léčby i pomůčkách.

Odborným garantem projektu je As. MUDr. Dana Šišková z Oddělení dětské neurologie FTN Krč. Dále spolupracujeme s Doc. MUDr. Miluší Havlovou z Centra pro nervosvalová onemocnění I.LF UK a MUDr. Janou Haberlovou z FN Motol a Doc. MUDr. Petrem Vondráčkem z FN Brno.

Počet rodin v naší péči s onemocněním SMA: 38



### **Přípravy žadatelů o náhradní rodinnou péči**

Absolvovat přípravu k přijetí dítěte do rodiny je povinností pro všechny žadatele o zprostředkování osvojení a pěstounské péče. Tato povinnost vyplývá ze zákona č. 359/1999 Sb. o sociálně-právní ochraně dětí. Zajistit žadatelům dostupnost příprav je povinností příslušného krajského úřadu. Krajské úřady proto uzavírají s orga-

nizacemi, které mají v odborné práci s náhradními rodinami potřebné zkušenosti. Od roku 2001 do roku 2010 poskytovalo tuto službu pro Středočeský kraj nepřetržitě naše sdružení na základě výběrového řízení, které se uskutečňovalo vždy jednou za dva roky.

Cílem přípravy budoucích osvojitelů a pěstounů je poskytnutí potřebných informací vztahujících se k péči o dítě a jeho výchově a napomoci připravit příznivé prostředí pro vývoj svěřeného dítěte s ohledem na jeho specifické potřeby.

Počet proškolených manželských párů, žádajících o první dítě do osvojení : 62

Počet manželských párů, žádajících o druhé dítě do osvojení : 12

Počet proškolených matek pěstounek : 2



#### **Odlehčovací služby**

Jednou z nových služeb pro rodiny se stala nabídka pomoci rodinám, které se dlouhodobě nepřetržitě starají o nemocného člena své rodiny. Díky výtahu a bezbariérovosti objektu jsme mohli nabídnout několika rodinám možnost umístit na víkend nebo část týdne toto člena na pobyt k nám. Cílem odlehčovací služby byl odpočinek pečující osoby. Nabídku využily rodiny s dětmi postiženými SMA, které naše služby znají z jiných programů a k prostředí i personálu měly důvěru.

#### **Denní a docházkové služby**

##### ***Rodinné centrum Slaný***

Rodinné centrum Slaný (na adrese Tomanova 1671) jsme otevřeli na základě dlouhodobé poptávky klientů ze Slaného a přilehlého okolí. Zájemci tak mohou na jediném místě vybírat ze škály služeb, za nimiž by museli jinak dojíždět do Kladna nebo do Prahy.





V rámci Rodinného centra Slaný poskytujeme tyto služby:

#### **Rodinná poradna Slaný**

Poradna vznikla v roce 2002 v návaznosti na preventivní programy Domu rodin ve Smečně. Poskytované služby poradny spadají do sociálních služeb registrovaných dle zák.108/2006 jako odborné sociální poradenství.

Ambulantní formou je poskytováno psychologické a sociální poradenství lidem, kteří se ocitli v nepříznivé životní situaci, kterou nedokáží řešit vlastními silami. Nejčastěji se jedná o narušení vztahů v rodině, manželské a partnerské krize, rozvodovou a po rozvodovou situaci, osobní vztahové problémy, domácí násilí, nepříznivou sociální situaci s dopadem na narušení vztahů v rodině (nezaměstnanost, nemoc, postižení apod.).

Kvalita služby odborného sociálního poradenství se řídila standardy kvality sociálních služeb.

Kvalita služby odborného sociálního poradenství se řídila standardy kvality sociálních služeb.

Počet intervencí ( včetně telefonického poradenství) : 1488

Počet klientů: 245 ( 153 žen, 45 mužů, 47 dětí)

Počet zaznamenaných telefonických intervencí: 991

#### **Mateřské centrum Rybička ve Slaném**

Hlavním cílem služby je prevence sociálního vyloučení matek, způsobené déletrvající sociální izolací. Při účasti na programech dochází ke vzájemnému předávání rad a zkušeností. Během aktivit pro dospělé mohli rodiče využít i krátkodobého hlídání dětí. (Den dětí, Mikulášská nadílka, soutěž o největší rybu), cvičení pro těhotné, přípravy na porod, zpívání a hry dětí, kurzy angličtiny pro maminky, angličtina pro děti.

Počet návštěv rodičů s dětmi: 2654 ( ze Slaného 2084 návštěv, z okolí Slaného 570 návštěv)



## Rekvalifikační kurzy



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

### Projekt „Úspěšně do práce!“

Pro ženu, která tráví určitou dobu svého produktivního života soustavnou péčí o své děti, může být dočasná ztráta kontaktu s pracovním oborem velmi nevyhovující. Proto jsme na základě dotazníkového šetření mezi ženami slánského regionu vytipovali nejvíce požadované obory, v nichž potřebné znalosti ženám chybí a ve spolupráci s Úřadem práce v Kladně, za finanční podpory Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, jsme připravili pro tuto skupinu dva druhy rekvalifikačních kurzů. Během vzdělávání bylo účastnicím poskytováno bezplatné hlídání dětí.



- Základy práce s počítačem
- Základy účetnictví s využitím PC

### Vzdělávání pečujících osob o osobu blízkou

#### Projekt „Učíme se zvládat SMA“



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)



Projekt je zaměřen na podporu sociálního začleňování, usnadnění pracovního uplatnění a seberealizaci osob pečujících o osobu blízkou a dále na zvyšování kvality služeb prostřednictvím vzdělávání zaměstnanců organizace.

Vzdělávání pečujících osob je realizováno formou a) e-learningového kurzu  
b) víkendových seminářů

#### *E-learningový kurz*

(E-learning je vzdělávací proces, využívající informační a komunikační technologie k tvorbě kurzů, k distribuci studijního obsahu, komunikaci mezi uživateli a lektory a k řízení studia).

Kurz má především tu výhodu, že potřebné informace může pečující osoba získávat v tempu, v domácím prostředí a v časech, které jí nejlépe vyhovují. Tím se nezvyšuje její již tak enormní zátěž daná péčí o postiženého člověka. Jednotlivé moduly kurzu jsou koncipovány především na problematiku SMA, ale v řadě témat jsou přínosem i v problematice podobných typů tělesného postižení.

#### *Víkendové semináře*

Základem víkendových kurzů jsou bloky interaktivních přednášek a seminářů. Odborné bloky vzdělávání vycházejí z konkrétních potřeb cílové skupiny. Přednášejícími lektory jsou odborníci a specialisté z renomovaných pracovišť Fakultní Thomayerovy nemocnice Praha, Neurologické kliniky 1 LF UK a VFN, Klinika dětské neurologie FN Brno. Projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem s státním rozpočtem ČR. Počet vyškolených pečujících osob: 45



### *Rodinná poradna Beroun*

Rodinná poradna Beroun byla v roce 2008 otevřena jako reakce na poptávku ve městech Beroun a Hořovice. Jde o pobočku slánské poradny, která poskytuje psychologické poradenství celým rodinám, párům i jednotlivcům z Berouna a okolí. Rodinná poradna začala úzce spolupracovat s OSPOD MěÚ Beroun a s OSPOD Hořovice.



Počet intervencí : 1405

Počet klientů : 136 ( 71 žen, 36 mužů, 29 dětí)

### **Terénní služby**

#### *Středisko rané péče Slaný*

Poskytování rané péče spadá do sociálních služeb registrovaných dle zák.108/2006. Cílem služby je poskytovat celostní péči rodinám s dítětem do 7 let věku se zdravotním postižením. Hlavní cílovou skupinou jsou rodiny s dětmi s onemocněním spinální muskulární atrofie (SMA). Služba je poskytována na celorepublikové úrovni. Raná péče je sociální služba terénní, poskytujeme ji v domácím prostředí klientů, naši konzultanti za uživateli služby vyjíždějí.

Počet uživatelů služby : 96



## Náhradní rodinná péče

Projekt Vzdělávání a podpora osvojitelských a pěstounských rodin

Cílovou skupinou jsou osvojitelské rodiny, pěstounské rodiny, děti a mládež vyrůstající v náhradní rodinné péči, manželské a partnerské dvojice, připravující se na přijetí dítěte do náhradní rodinné péče.

Projekt zahrnoval :

- Individuální poradenství
- Doprovázení s respitní péčí
- Klub žadatelů o NRP „Kafíčko“

Podvečerní tématická setkávání manželských párů, kteří prošli Přípravnými kurzy a čekají na svěřeni dítěte do péče) • Klub rodin s přijatými dětmi „Hnízdečko“ • Víkendové pobyty pro manželské páry, které se k osvojení nebo pěstounské péči teprve rozhodují • Víkendové pobyty pro rodiny s přijatými dětmi • Pětidenní pobyty pro rodiny s přijatými dětmi.



Pobytové programy zahrnují intenzivní vzdělávací program formou přednášek a besed s možností konzultací problematických úskalí při výchově přímo na místě s přítomnými odborníky.

Počet dospělých klientů : 77

Počet dětí v náhradní rodinné péči: 64



## Investiční projekt



ROP  
STŘEDNÍ  
ČECHY



INVESTICE DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI  
SPOLUFINANCOVÁNO EVROPSKOU  
UNÍ Z EVROPSKÉHO FONDU PRO  
REGIONÁLNÍ ROZVOJ

### *Radinné centrum Smečno – rekonstrukce a přístavba*

V říjnu 2008 byla na projekt schválena investiční dotace z evropských zdrojů z Regionálního operačního programu NUTS II Střední Čechy oblastí podpory 3.3 Rozvoj venkova ve výši 20.269 633 Kč, která činila 92,5 % celkových způsobilých nákladů. Zbylých 7,5 % (tj. 1 662 162 Kč) musela organizace uhradit z vlastních prostředků.

Rekonstrukce byla zahájena v prosinci 2008 a probíhala až do poloviny roku 2010.



V červenci 2010 proběhla kolaudace nově zrekonstruovaného objektu.



## Důvody rekonstrukce

Důvodem adaptace objektu byla v první řadě potřeba rozšířit ubytovací kapacity původního Domu rodin a s tím spojené zázemí gastronomického provozu, dále pak chybějící prostory pro odborné sociální poradenství, fyzioterapii a výtvarnou dílnu pro tvoření klientů.

Také z hlediska provozních nákladů se využívání původního objektu ukázalo jako poměrně finančně náročné. Objekt postrádal zateplení, měl otevřenou půdu, špatný stav oken, neregulované topení, to vše přispívalo k významným energetickým ztrátám. Jedním z nejvýznamnějších negativ objektu byla však nemožnost jeho plnohodnotného využívání osobami s postižením, neboť objekt nebyl bezbariérový.





## Co se rekonstrukcí změnilo?

Celkovou modernizací budovy Rodinného centra Smečno se výrazně zvýšila kvalita, ale i rozsah nabízených služeb. V první řadě mohou Rodinného centra Smečno využívat osoby se zdravotním postižením, neboť se objekt stal plně bezbariérovým (vybudování venkovního výtahu).

Potřebám osob s postižením jsou přizpůsobena sociální zařízení (sociální zařízení a toalety) jsou k dispozici na každém pokoji, 1 sociální zařízení a toaleta na pokoji a jedna toaleta ve společných prostorách splňuje parametry pro využívání osobami na vozíčku). V neposlední řadě může tato cílová skupina využívat fyzioterapie a relaxačních a rehabilitačních pomůcek.

Kapacita Rodinného centra se díky využití podkroví zvýšila o 3 pokoje pro klienty (o 12 lůžek + postýlky), které výrazně přispěly ke snížení rezervační doby na pobyt. V Rodinném centru vznikla nově Rodinná poradna, jejichž služeb mohou využívat kromě ubytovaných klientů i zájemci ze Smečna a okolí.



nové pokoje v půdních prostorách



bezbariérová koupelna



společenská místnost



dětská hra





výtah



kuchyň



jedlna



terasa u spečenake místnosti



společenská místnost



rehabilitační místnost



nové trampolíny na zahradě



terasa u společenské místnosti



hřiště pro děti

## Zaměstnanci organizace v roce 2010

Tým pracovníků organizace je dlouhodobě stabilizovaný, nové zaměstnance přijímá a školí v závislosti na nových projektech. Sdružení zaměstnávalo 26 pracovníků přepočtených na 17 celých úvazků. Na další průměrně 3 přepočtené úvazky zaměstnává externí odborníky na DPP.

Ludmila Janžurová – Ředitelka  
Ing. Monika Martiníková – Zástupce ředitelky a Projektová manažerka evropského projektu „Úspěšně do práce“  
Mgr. David Prokop – Vedoucí Rodinných poraden Slaný, Beroun, Smečno  
Mgr. Dagmar Světlíková – Vedoucí Střediska rané péče, konzultantka  
Mgr. Helena Kočová – Koordinátorka Projektu podpory rodin SMA  
PhDr. Kateřina Pešková – Rodinný poradce Slaný  
Mgr. Pavel Dušánek – Projektový manažer evropského projektu „Učíme se zvládat SMA“ a konzultant rané péče  
PhDr. Martina Vančáková – Vedoucí projektu Náhradní rodinné péče, rodinný poradce  
Markéta Hackerová – Asistentka projektového manažera  
Tomáš Matocha, DiS – Ekonom, sociální pracovník  
Mgr. Nada Máchová – Konzultantka rané péče  
Mgr. Lada Náprstková – Rodinný poradce Smečno, Slaný  
Bc. Dominika Samková – Konzultantka rané péče  
Bc. Klára Soukupová – Konzultantka rané péče  
Jana Némethová – Vedoucí Mateřského centra Rybička, lektorka  
Eva Váľková – Odborná asistentka, koordinátorka pro NRP  
Vendula Kliková – Odborná respitní pracovnice NRP  
Jitka Vránová – Koordinátorka Rekvalifikačních kurzů  
Jaroslava Havlíková – Vedoucí pečovatelka  
Alice Rezková Šafaříková – Pečovatelka v Mateřském centru Rybička  
Renata Škarvanová – Pečovatelka Hlídací koutek Slaný  
Václava Hrabáková – Pečovatelka  
Petra Vondráčková – Pečovatelka  
Olga Nawalkovská – Pečovatelka  
Kateřina Springerová – Kuchařka  
Dana Tvrdá – Úklid a pomocná síla v kuchyni

### Odborné garance a supervize

Tým pracuje pod odbornou garancí a supervizi PhDr. Jaroslava Šturmy a PaedDr. Michaela Chytrého a Mgr. Marie Vackové.

**Dotace státu:**

Ministerstvo práce a sociálních věcí – odbor Rodinné politiky  
Ministerstvo práce a sociálních věcí – odbor Sociální služby  
Ministerstvo zdravotnictví

**Dotace kraje a města:**

Humanitární fond Středočeského kraje  
Město Beroun

**Evropské dotace:**

ESF – OPLZZ  
ROP Střední Čechy

**Dary do 5 000 Kč**

Breznen Igor  
Demel Zdeněk  
Jan Erbe  
Kalivoda Petr a synové - Kalpe  
Klimeš Radovan  
MEDICCO s.r.o.  
Ortoservis s.r.o.  
Páter Rudolf Friedl-Pszczółková Marie  
Radomil Kočí  
Restaurant Minigolf Štílec  
Havlová  
Studio Interier CZ s.r.o.  
Zdeňka Šidlová  
LINET  
Maříková Tatána MUDr.  
EKOFRUKT Slaný s.r.o.  
Hlaváč Radek  
Klika Jiří  
Mc Donalds ČR / Kladno s.r.o.  
Drašnar Jiří  
Gudera Karel  
Kvapil Tomáš Ing.  
Niklová Jana Ing.  
Šály Martin  
Serých Jakub  
Šťastná Petra  
Uherková Miroslava

### **Dary do 50 000 Kč**

APLIS.CZ, a.s.  
ČSOB, a.s.  
GARRIS SERVICE a.s.  
GREEN POWER s.r.o  
Nadace Charty 77  
Nadace rozvoje občanské společnosti  
VIVEKA S.R.O.  
Nadace O2  
Výbor dobré vůle  
Josef KVAPIL a.s.

### **Dary nad 50 000 Kč**

Nadace rozvoje občanské společnosti 302 000,00 K  
Společnosti Siemens s.r.o. 56 000,00 K  
Nadace O2 70 000,00

### **Naše poděkování za nezištnou pomoc patří především těmto lidem:**

kardinál Miloslav Vlk  
mons. Karel Herbst

Mgr. Josef Vacek

Ing. Josef Fiřt  
MUDr. Marián Hošek  
Ing. Petr Janoušek  
Ing. Radomil Kočí  
Ing. Karel Novotný  
PhDr. Jaroslav Šturma  
Ing. Jana Vohralíková



SPOLUPRÁCE PARTNERŮ ZAMĚŘENÝCH NA OSOBY S OMEZENÝMI SCHOPNOSTI

SPOLUPRÁCE S



VIVEKA

čepi, a.s.

VDV  
Vyber dobré vůle  
Vášeň a špičková kvalita

KVAPIL  
KAPITOL

TRERT-NMD



koně  
bariéry  
77

makro  
Makro-Technik s.r.o.

Nadace O<sub>2</sub>



SPOLUPRÁCE S

PRŮMYŠLOVÁ  
STŘEDNÍ ŠKOLA  
ČEZKA



Rozvaha

**ROZVAHA**

k 31. prosinci 2010

(projevy ve tisících Kč)

ICO  
70926688

ÚČ NO 1 - 01

Název a sídlo a právní forma

Kapitálová nadace Šmejdra  
občanská společnost  
U zábrnků 2  
273 05 Švihovo

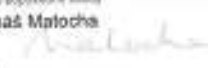
AKTIVA		Číslo účtu	Stav k poslednímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
		1	2	3
<b>A.</b>	<b>Stálá aktiva</b>	(7+9+15+20+33+41)	<b>11838</b>	<b>22605</b>
1. Dlouhodobý nehmotný majetek	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	012	02	
	Software	013	03	
	Ocenitelná práva	014	04	
	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	018	05	
	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	019	06	
	Porizovací dlouhodobého nehmotného majetku	041	07	
	Prokryté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	051	08	
	<b>Součet ř. 7 až 8</b>	<b>09</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
2. Dlouhodobý hmotný majetek	Veškerý dlouhodobý hmotný majetek	072	10	
	software	073	11	
	ocenitelným právním	074	12	
	drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	076	13	
	ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	079	14	
	<b>Součet ř. 10 až 14</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
3. Dlouhodobý finanční majetek	Pozemky	021	16	150
	Umělecká díla a předměty	022	17	
	Stavby	021	18	23277
	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	022	19	688
	Příslušek celků trvalých pozemků	025	20	
	Základní stádo a tažná zvířata	026	21	
	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	028	22	
	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	029	23	42
	Porizovací dlouhodobého hmotného majetku	042	24	10796
	Prokryté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	052	25	
<b>Součet ř. 16 až 25</b>	<b>26</b>	<b>11676</b>	<b>24327</b>	
4. Dlouhodobý finanční majetek	stavová	031	27	-21
	samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	032	28	-298
	příslušek celků trvalých pozemků	035	29	
	základnímu stádu a tažným zvířatům	036	30	
	drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	039	31	
	ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	039	32	-42
<b>Součet ř. 27 až 32</b>	<b>33</b>	<b>-446</b>	<b>-632</b>	
5. Dlouhodobý finanční majetek	Majetkové účasti v podnicích s rozhodujícím vlivem	091	34	
	Majetkové účasti v podnicích s podstatným vlivem	092	35	
	Dlužní cenné papíry držené do splatnosti	093	36	
	Půjčky podnikům ve skupině	098	37	
	Ostatní dlouhodobé půjčky	097	38	
	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	099	39	
	Porizovací dlouhodobého finančního majetku	043	40	
<b>Součet ř. 34 až 40</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

			Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
			0	1	2
<b>08</b>	<b>Dobřeňné aktiva</b>	<b>(7.52+71+80+85)</b>	<b>42</b>	<b>3195</b>	<b>2829</b>
1. Zásoby	Materiál na skladě	112	43		
	Materiál na cestě	119	44		
	Nedokončená výroba	121	45		
	Pohledávky vlastní výroby	122	46		
	Výrodky	123	47		
	Zvřetla	124	48		
	Zooři na skladě	132	49		
	Zooři na cestě	139	50		
	Poskytnuté zálohy na zásoby	z účtu 314	51		
		<b>Součet ř. 43 až 51</b>		<b>52</b>	<b>0</b>
2. Pohledávky	Odběratelů	311	53	145	0
	Směnky k inkasu	312	54		
	Pohledávky za eskontované cenné papíry	313	55		
	Poskytnuté provozní zálohy	314 mimo ř. 51	56	51	24
	ostatní pohledávky	315	57		
	Pohledávky za zaměstnavance	320	58	130	130
	Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a zdrav. pojist.	326	59		2
	Daň z příjmu	341	60		
	ostatní příjmy daně	342	61		2
	Daň z přidané hodnoty	343	62		
	ostatní daně a poplatky	345	63		
	Nárok na dotace a ostatní zořování se státním rozpočtem	346	64		
	Nárok na dot. a ostat. zoř. s rozp. orgánů územ. samos. orgánů	349	65		
	Pohledávky za účastníky sdružení	358	66		
	Pohledávky z peněžních termínových operací	373	67		
	Pohledávky z embovaných ekřhospod.	375	68		
	Jiné pohledávky	378	69		4
	Dopravné poběžka k pohledávkám	391	70		
	<b>Součet ř. 53 až 69 minus 70</b>		<b>71</b>	<b>308</b>	<b>182</b>
3. Křehodné finanční majetek	Pokladna	211	72	334	66
	Časné	213	73	22	14
	Bankovní účty	221	74	2342	2333
	Majetkové cenné papíry k obchodování	251	75		
	Dřadné cenné papíry k obchodování	253	76		
	ostatní cenné papíry	256	77		
	Přiznání krátkodobého finančního majetku	259	78		
	Peníze na cestě	+/- 261	79		
	<b>Součet ř. 72 až 79</b>		<b>80</b>	<b>3008</b>	<b>2412</b>
4. Přechodné účty aktív	Náklady na příšt. období	381	81	109	29
	Přijmy příštích období	385	82	82	228
	Kurzové rozdíly aktív	386	83		
	Dodatečné účty aktív	388	84		
	<b>Součet ř. 81 až 84</b>		<b>85</b>	<b>191</b>	<b>255</b>
<b>Úhrn AKTIV</b>			<b>86</b>	<b>14333</b>	<b>26524</b>



PASIVA		Číslo řádku	Slavík přeměna a.s. základní kapitál	Slavík přeměna a.s. základní kapitál
		1	2	3
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje kryti stálých a oběžných aktiv</b>	(1.91+95)	<b>87</b>	<b>10273</b>
1. Jmění	sazebními movitými věcmi a souborům movitých věcí	901	88	10509
	finanční	911	89	0
	ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	+/-921	90	
	<b>Součet ř. 88 až 95</b>		<b>91</b>	<b>10509</b>
2. Hospod. výsledek	Účet hospodářského výsledku	+/-963	92	-31
	Hospodářský výsledek ve zúčtovacím řízení	+/-931	93	
	Neuznaný zisk, neuznaná ztráta minulých let	+/-932	94	-305
	<b>Součet ř. 93 až 96</b>		<b>95</b>	<b>-336</b>
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje</b>	(7.97+103+121+129+133)	<b>96</b>	<b>3660</b>
9. Dlouhodobé závazky		941	97	
	Emisované dluhopisy	953	98	
	Závazky z pronájmu	954	99	
	Dlouhodobé přijaté zálohy	955	100	
	Dlouhodobé směnky k úhradě	958	101	
	Ostatní dlouhodobé závazky	959	102	
	<b>Součet ř. 96 až 102</b>		<b>103</b>	<b>0</b>
3. Krátkodobé závazky	Dodavatelé	321	104	85
	Směnky k úhradě	322	105	
	Přijaté zálohy	324	106	
	Ostatní závazky	325	107	141
	Zaměstnanci	331	108	
	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	332	109	378
	Závazky k zaměstn. sociál.zaberp. a zůstatk.pojistěn	335	110	179
	Daň z příjmu	341	111	
	Ostatní přísné daně	342	112	30
	Daň z přidané hodnoty	343	113	
	Ostatní daně a poplatky	345	114	
	Závazky ze vztahu ke státnímu rozpočtu	346	115	
	Závazky ze vztahu k rozpočtu územních samospráv celků	348	116	
	Závazky z upravených neaplic. cenných papírů a vkladů	357	117	
	Závazky k účastníkům sdružení	358	118	
	Závazky z peněžních termínových operací	373	119	
	Jiné závazky	379	120	156
<b>Součet ř. 104 až 120</b>		<b>121</b>	<b>841</b>	
4. Bankovní vypořádání a zálohy	Dlouhodobé bankovní zálohy	851	122	
	Krátkodobé bankovní zálohy	231	123	
	Bankovní úvěry	232	124	
	Emisované krátkodobé dluhopisy	241	125	
	Vkladní dluhopisy	253	126	
	Ostatní krátkodobé finanční vypořádání	249	127	1280
<b>Součet ř. 122 až 127</b>		<b>128</b>	<b>1280</b>	
4. Přechodné účty pasivní	Výdaje příštích období	353	129	163
	Výnosy příštích období	354	130	1075
	Kursové rozdíly pasivní	357	131	
	Dotace (účty pasivní)	360	132	0
<b>Součet ř. 129 až 136</b>		<b>133</b>	<b>1238</b>	
<b>Úhrn PASIV</b>			<b>134</b>	<b>14233</b>
<b>Úhrn PASIV</b>			<b>134</b>	<b>14233</b>

Období: 15.7.11	Kontingentsní (rozšířené) Smlouba Urbánku 5, Smržovka 373 01 tel./fax 0616 647025 IČO 708 20 686	Podpis odpovědné osoby <b>Tomáš Malocha</b> 	Podpis odpovědné osoby <b>Tomáš Malocha</b> Telefon: 777 558 008
-----------------	---	--	--

Výsledovka

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁT

k 31. prosinci 2010  
(v celých tisících Kč)

Úč. MO 2 - 81

Název a sídlo a právní forma účetní:


Kolpingova rodina  
Smečno občanské sdružení  
U zámku 5  
373 05 Smečno

Číslo IČO  
70929688

Číslo účtu	Název účtového	Číslo řádku	Činnosti			
			Návrh 0	Hospodářská 0	T	Čekání 0
501	Spotřeba materiálu	1	2328	0		2328
502	Spotřeba energie	2	0	0		0
503	Spotřeba ostatních nealkoholických dodávek	3	291	0		291
504	Prodané zboží	4	0	0		0
511	opravy a údržbové	5	173	0		173
512	Cestovné	6	218	0		218
513	Náklady na reprezentaci	7	0	0		0
516	Ostatní služby	8	1482	0		1482
521	Mzdové náklady	9	5447	0		5447
524	Zákonné sociální pojištění	10	1382	0		1382
525	Ostatní sociální pojištění	11	0	0		0
527	Zákonné sociální náklady	12	24	0		24
528	Ostatní sociální náklady	13	103	0		103
531	Daň příjmová	14	0	0		0
532	Daň z nemovitosti	15	2	0		2
538	Ostatní daně a poplatky	16	4	0		4
541	Bankovní pokuty a úroky z prodlení	17	1	0		1
542	Ostatní pokuty a penále	18	19	0		19
543	Číslo nadobyté pohledávky	19	4	0		4
544	Úroky	20	338	0		338
545	Kurzové zisky	21	0	0		0
546	Dary (pokrytí)	22	17	0		17
548	Manka a škody	23	0	0		0
549	Jiné ostatní náklady	24	24	0		24
551	Dotazy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	25	18	0		18
552	Zůstatkové cena prodávajícího dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	26	0	0		0
553	Prodané cenné papíry a vklady	27	0	0		0
554	Prodaný materiál	28	0	0		0
556	Tvorba zákonných rezerv	29	0	0		0
559	Tvorba zákonných opravných položek	30	0	0		0
561	Pokrytí příspěvků zúčtováné mezi organizacemi	31	0	0		0
562	Pokrytí příspěvků	32	0	0		0
Účtová třída 5 celkem (řádek 1 až 32)		33	11855	0	0	11855

číslo účtu	Název ukazatele	číslo řádku	Cenová			
			Hlavní	Hospodářská	Z	Čekání
			0	0	7	8
601	Tržby za vlastní výroby	34	0	0		0
602	Tržby z prodeje služeb	35	1961	25		1986
604	Tržby za prodejně zboží	36	0	0		0
611	Změna stavu zásob nedokončené výroby	37	0	0		0
612	Změna stavu zásob polotovárů	38	0	0		0
613	Změna stavu zásob výrobků	39	0	0		0
614	Změna stavu zvířat	40	0	0		0
621	Aktivace materiálu a zboží	41	0	0		0
622	Aktivace vnitroorganizačních služeb	42	0	0		0
623	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	43	0	0		0
624	Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	44	0	0		0
641	Smluvní pokuty a úskoky z prodeje	45	0	0		0
642	Osobní pokuty a penále	46	0	0		0
643	Platby za oteprané pohledávky	47	0	0		0
644	Úskoky	48	0	0		0
645	Kurzové úskoky	49	0	0		0
648	Zúčtování fondů	50	0	0		0
649	Jiné osobní výnosy	51	8	10		18
652	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	52	0	2		2
653	Tržby z prodeje cenných papírů a vkladů	53	0	0		0
654	Tržby z prodeje materiálů	54	0	0		0
655	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	55	0	0		0
656	Zúčtování zákonných rezerv	56	0	0		0
657	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	57	0	0		0
659	Zúčtování zákonných opravných položek	59	0	0		0
691	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizač. složkami	59	0	0		0
692	Přijaté příspěvky (přijaté dary)	60	344	0		344
694	Přijaté benevolní příspěvky	61	0	0		0
691	Provazní dotace	62	8990	0		8990
Účtová třída 6 celkem (řádek 34 až 62)		63	11203	37	0	11240
Hospodářský výsledek před zdaněním (ř. 63-63)		64	-652	-37	0	-615
691		65				
696		66				
Hospodářský výsledek po zdanění (ř. 64-66) (-/+)		67	-652	37	0	-615

Podpisem dne: 15.7.11	Podpis: K. Štěpánčíkova (rodinná společnost) účetní číslo 275 05 tel./fax 0314 547075 IČO 709 29 688	Podpis odpovědné osoby <b>Tomáš Matocha</b>  Telefon:	Osoba odpovědná za sestavení <b>Tomáš Matocha</b> Telefon: 777 558 008
--------------------------	--	--	--



**ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA**

sdržení auditorů a daňových poradců      www.ok-praha.cz      www.ok-praha.eu  
Doc. Ing. Karel Novotný, CSc.      Ing. Karel Novotný  
Praha 6, Thámasova 7, 180 00      tel.: 222 327 728  
E-mail: audit.okpraha@ok-praha.cz, karel.novotny@spectum.cz      fax: 221 702 109

**ZPRÁVA AUDITORA č. 8/2011  
o auditorském ověření**

**účetní závěrky k 31.12.2010**

**právnícká osoba  
Kolpingova rodina Smečno, občanské sdružení**

**IČ 70 92 96 88**

Adresa : U Zámku 5, 273 08 Smečno

Obsah:

Vymezení auditu a odpovědnosti auditora  
Předmět a rozsah auditu  
Výrok auditora  
Zpráva auditora vedení účetní jednotky

Příjemce:      Ludmila Janžurová, ředitelka a statutární zástupce sdružení      Podpis: 

Auditorské zpráva je určena pro: členské shromáždění  
představenstva

Zprávu vypracovali:      Ing. Karel Novotný      auditor č. 1824

Tato zpráva obsahuje dvě strany      Datum vypracování zprávy:      22.7.2011



## ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA

sdržení auditorů a daňových poradců      www.ok-praha.cz      www.ok-praha.eu  
Doc. Ing. Karel Novotný, CSc.      Ing. Karel Novotný  
Praha 6, Thámova 7, 180 00      tel.: 222 327 725  
E-mail: audit.okpraha@ok-praha.cz, karel.audit@centrum.cz      fax: 221 702 109

### VYMEZENÍ AUDITU A ODPOVĚDNOSTI AUDITORA

### VYMEZENÍ AUDITU A ODPOVĚDNOSTI AUDITORA

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku k 31.12.2010 společnost identifikované v této účetní závěrce. Za sestavení této účetní závěrky je zodpovědné vedení společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

### PŘEDMĚT A ROZSAH AUDITU

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů provedených vedením a dále zhodnocení vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

### VÝROK AUDITORA

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz stavů, pasív a finanční situace k 31.12.2010 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok 2010 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice společností:

### **Kolpingova rodina Smečno, občanské sdružení**

k 31.12. 2010, výsledek hospodaření a finanční situaci za rok 2010 v souladu se zákony a účetními předpisy platnými v České republice. Výrok auditora je

bez výhrad.

V Praze 22. 7. 2011



Ing. Karel Novotný  
auditor s. 1824  
Organizační kancelář Praha  
180 00 Praha 6, Thámova 7

## Významné události v roce 2010

**24.9.2010**

Den otevřených dveří Rodinného centra Smečno po dvouleté rekonstrukci



Slavnostní otevření



Mgr. Pavla Štrobachová starostka města Smečno  
Ing. Marcel Hrabá náměstek hejtmara Střed. kraje  
RNDr. Ivo Rubík starosta města Slaný  
Ing. Pavel Bartoniček místostarosta města Slaný

**3.10.2010**

15-leté výročí otevření Rodinného centra Smečno



Kardinal Miloslav Vlk  
Zakladatelé sdružení Ludmila a Petr Janžurovi



Slavnostní bohoslužba v místním kostele



Tomáš Kindermann  
majitel společnosti firmy Kindermann s.r.o.

Ludmila Janžurová  
ředitelka s.s. Karpásova rodina  
Smečno

Mgr. Josef Vacek  
návršelský inženýr  
Středočeského kraje Petra Báraňáka

MUDr. Marian Hošek  
Náměstek ministra práce  
a soc. věcí

Ing. Josef Falt  
Předseda Energetického  
regulačního úřadu



Symbolické znovuotevření po rekonstrukci



Symbolické osvěcení Rodinného centra  
Smečno zdravotně postiženým



Martinské Rodinné centrum pro děti



Doprovodný program na náměstí ve Smečně



Doprovodný program v zámeckém parku  
ve Smečně

Občanské sdružení  
Kolpingova rodina Smečno  
U Zámku 5  
273 05 Smečno  
IČO 70929688, reg. YSC/ I- 15854/92  
bankovní spojení: 35-9170870237/0100 KB Slaný  
tel., fax: 312 526 768  
e-mail: dumrodin@volny.cz



**[www.dumrodin.cz](http://www.dumrodin.cz)**